



DECIZIA
РЕШЕНИЕ

№ _____
от _____ 2026 г.

Проект
Перевод

Об утверждении реализации проекта
«Первые шаги в будущее – общественный
детский сад, меняющий жизни» в учреждении
раннего образования № 2 мун. Бэлць

На основании ст. 3 ч. (2), ст. 14 ч.(2) п. j) Закона № 436-XVI от 28.12.2006 г. о местном публичном управлении, на основании грантового контракта G15340 от 24.02.2026 г., заключенного с Общественной Ассоциацией поддержки семей для раннего восстановления детей с нарушениями слуха и зрения „AudiViz” в рамках проекта «Расширение возможностей трудоустройства на местном уровне и доступа к детским яслям для родителей, находящихся в социально-уязвимом положении», -

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Утвердить реализацию проекта «Первые шаги в будущее – общественный детский сад, меняющий жизни» в учреждении раннего образования № 2 мун. Бэлць.
2. Уполномочить примара муниципия Бэлць г-на Александра Петкова от имени административно-территориальной единицы подписать Соглашение о партнерстве согласно приложению.
3. Контроль за исполнением настоящего решения возлагается на специализированные консультативные комиссии по финансово-экономической деятельности, по образованию, социально-культурной деятельности и здравоохранению, по сотрудничеству с другими органами, побратимству, туризму и привлечению инвестиций.

Председательствующий на IV
очередном заседании Совета
муниципия Бэлць

Контрассигнует:
Секретарь Совета
муниципия Бэлць

Ирина Сердюк

ACORD DE PARTENERIAT
între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți,
reprezentată de Consiliul municipal Bălți
și Asociația Obștească Asociația de Suport Familial
de Recuperare Timpurie a Copiilor cu Deficiențe de Auz și Văz „AudiViz”
cu privire la implementarea Proiectului
„Primii pași spre viitor – o creșă comunitară care schimbă vieți”
nr. _____ din _____ 2026

În scopul implementării proiectului „Primii pași spre viitor – o creșă comunitară care schimbă vieți” de către **Asociația Obștească Asociația de Suport Familial de Recuperare Timpurie a Copiilor cu Deficiențe de Auz și Văz „AudiViz”** în baza contractului de grant G15340 din 24.02.2026, în cadrul Proiectului „Oportunități sporite de angajare la nivel local și acces la creșe pentru părinții în situații de vulnerabilitate”, finanțat de Uniunea Europeană, cofinanțat și implementat de Fundația Soros Moldova, în parteneriat cu **Instituția Privată Keystone Moldova** și **AO Centrul Analitic Independent Expert Grup**. Proiectul „Oportunități sporite de angajare la nivel local și acces la creșe pentru părinții în situații de vulnerabilitate” este finanțat de Uniunea Europeană, ratificat prin contractul de grant NDICI-GEO-NEAR/2024/462-469 semnat de Fundația Soros Moldova cu Delegația Uniunii Europene în data de 12.12.2024,

Asociația Obștească Asociația de Suport Familial de Recuperare Timpurie a Copiilor cu Deficiențe de Auz și Văz „AudiViz” (în continuare **AO „AudiViz”**), cu sediul în mun. Bălți, str. Șciusev, nr. 2, telefon: 068855227, e-mail: audiviz.org@gmail.com, înregistrată la I.P. Agenția Servicii Publice, sub nr. 8456 din 03.07.2018, IDNO/cod fiscal nr. 1018620002857, reprezentată prin **Angela Moiseeva** Administratoare,

și

Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți (în continuare **„Consiliul”**), cu sediul în Republica Moldova, mun. Bălți, piața Independenței, nr. 1, cod fiscal 1007601003161,

și

Instituția de Educație Timpurie nr. 2 "Spicușor", cu sediul în mun. Bălți, str. George Enescu 24 A, telefon: 023162959, e-mail:

gradinita2.spicusor@gmsil.com, IDNO/cod fiscal nr. 1015601000259, reprezentată prin **Irina Gherman, Directoare**, care acționează în baza Ordinului nr. 108-p din 29.04.2024,

denumite în continuare „Părți”, încheie prezentul Acord și convin asupra celor ce urmează.

I. DISPOZIȚII GENERALE

1.1. Având în vedere atribuțiile și competențele fiecărei părți, precum și interesul comun de a coopera în vederea sporirii accesului la servicii antepreșcolare pentru copii cu vârsta cuprinsă între 9 luni și 3 ani, prin crearea și frecventarea grupelor creșă în cadrul instituțiilor de educație timpurie, părțile convin încheierea prezentului Acord de colaborare care stabilește organizarea și desfășurarea în comun a activităților prevăzute în cadrul Proiectului **„Primii pași spre viitor – o creșă comunitară care schimbă vieți”** în conformitate cu prevederile legislației naționale;

1.2. Scopul prezentului acord urmărește stabilirea relației între Părți, în special în ceea ce privește organizarea și desfășurarea activităților în comun, inclusiv managementul și executarea proiectului, precum și drepturile și obligațiile Părților;

1.3. Prezentul acord se încheie pe termenul proiectului și intră în vigoare de la data semnării Acordului de către părți;

1.4. Locul de executare a proiectului, se consideră sediul ***IET nr. 2 "Spicușor" din mun. Bălți***, selectat în baza Programului de granturi pentru dezvoltarea comunităților incluzive pentru părinții în situații de vulnerabilitate, în vederea asigurării accesului copiilor din Republica Moldova la servicii de educație timpurie de calitate și protecție;

1.5. Fiecare Parte se angajează să ia parte la implementarea eficientă a proiectului, să coopereze, să efectueze și să îndeplinească, prompt și la timp, toate obligațiile care îi revin în temeiul prezentului Acord care pot fi solicitate în mod rezonabil de la ea și într-o manieră de bună-credință în modul stabilit de legislația națională.

1.6. Protecția și siguranța copiilor și a persoanelor din categorii vulnerabile
Părțile recunosc importanța asigurării unui mediu sigur și protector pentru toți beneficiarii proiectului, în special pentru copiii și persoanele din categorii vulnerabile. În acest sens, Părțile se angajează să respecte principiile de protecție a copilului și a persoanelor vulnerabile, să prevină orice formă de abuz, neglijare, exploatare sau tratament inadecvat și să acționeze în conformitate cu legislația națională în vigoare privind protecția copilului și a persoanelor vulnerabile. Părțile vor lua măsuri rezonabile pentru a se asigura că personalul implicat în implementarea proiectului respectă aceste principii și contribuie la menținerea unui mediu sigur, incluziv și respectuos pentru toți beneficiarii.

II. OBIECTUL ACORDULUI

2.1. Obiectul prezentului Acord îl constituie colaborarea între **AO „AudiViz”** și **Consiliul municipal Bălți** în vederea implementării Proiectului **„Primii pași spre viitor – o creșă comunitară care schimbă vieți”**, realizat de către AO „AudiViz”, finanțat de **Uniunea Europeană în cadrul proiectului „Oportunități sporite de angajare la nivel local și acces la creșe pentru părinții în situații de vulnerabilitate”**, co-finanțat și implementat de **Fundația Soros Moldova**, în parteneriat cu **Keystone Moldova** și **AO Expert Grup**, în baza contractului de grant **G15340 din 24.02.2026**.

Valoarea totală a proiectului constituie **60 000 EUR** (șaizeci de mii de euro), dintre care **35 932 EUR** (treizeci și cinci de mii nouă sute treizeci și doi de euro) sunt alocați pentru realizarea lucrărilor de reparație și procurarea bunurilor.

2.2. Părțile se angajează să colaboreze în spirit de parteneriat și transparență întru executarea obligațiilor lor corelative din prezentul Acord în vederea implementării măsurilor orientate spre sprijinirea copiilor și părinților aflați în situație de vulnerabilitate din comunitate;

2.3. Părțile, în baza legislației naționale, vor colabora în următoarele direcții principale de activitate:

2.3.1. crearea și funcționarea grupelor de creșă în cadrul Instituției de Educație Timpurie nr.2, precum și facilitarea frecventării acestora de către copiii eligibili, în conformitate cu prevederile legale și obiectivele proiectului;

2.3.2. promovarea principiilor de parenting pozitiv în comunitate, prin consolidarea practicilor de creștere cu dragoste, îngrijire și atenție a copiilor și implicarea părinților, precum și a personalului din instituțiile de educație timpurie, în activități de formare și informare.

2.3.3. promovarea măsurilor de angajare oferite de Agenția Teritorială de Ocuparea Forței de Muncă, în vederea facilitării integrării pe piața muncii a părinților aflați în situație de vulnerabilitate, precum și pentru schimbarea atitudinii părinților cu responsabilități de îngrijire față de accesarea serviciilor calitative de îngrijire a copiilor;

2.3.4. Consolidarea și îmbunătățirea calităților serviciilor educaționale oferite de Instituția de Educație Timpurie nr. 2 din mun. Bălți, prin instruirea personalului, dotarea adecvată a spațiilor și implicarea activă a părinților, atât direct, cât și prin sprijinul Autorității Publice Locale, inclusiv prin conectarea altor serviciilor publice în domeniul asistenței sociale.

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1. AO „AudiViz” în calitate de implementator, are următoarele atribuții și sarcini în cadrul Proiectului:

3.1.1. organizarea și coordonarea implementării activităților proiectului în conformitate cu stipulările din planul de activități expus în proiect (Anexă), și prevederile Contractului de grant nr. G15340 din 24.02.2026;

3.1.2. asigurarea unei bune comunicări și colaborări cu Autoritatea Publică Locală și cu Instituția de Educație Timpurie nr. 2 implicată în proiect, inclusiv prin participarea la ședințe de lucru, furnizarea informației de progres despre proiect și implicarea în procesul decizional, după caz. Pe parcursul implementării proiectului vor fi organizate cel puțin 5 ședințe de coordonare cu partenerii care vor fi confirmate printr-un Proces Verbal semnat de părți;

3.1.3. asigurarea utilizării elementelor de identitate vizuală ale proiectului, (logourile părților și ale finanțatorului), pe toate materialele și produsele de comunicare realizate în cadrul proiectului, astfel încât să fie evidențiat angajamentul părților și să fie asigurată vizibilitatea proiectului pe toată durata implementării;

3.1.4. organizarea și facilitarea instruirii personalului IET nr. 2 "Spicușor" din mun. Bălți, implicată în proiect, în vederea consolidării competențelor profesionale și îmbunătățirii calității serviciilor oferite copiilor și familiilor acestora, în corespundere cu prevederile Contractului de grant;

3.1.5. organizarea și desfășurarea activităților de informare și promovare în comunitate privind serviciul antepreșcolar dezvoltat în cadrul proiectului, precum și privind practicile de parenting pozitiv.

3.1.6. facilitarea cooperării eficiente cu instituțiile și serviciile relevante din comunitate, inclusiv cu structurile de asistență socială și Agenția Teritorială de Ocupare a Forței de Muncă și alte părți interesate pentru integrarea pe piața muncii a cel puțin 25 părinți aflați în situație de vulnerabilitate;

3.1.7. să asigure, în limita resurselor disponibile în proiect, realizarea lucrărilor de reparație, procurarea și livrarea bunurilor, materialelor sau echipamentelor necesare pentru funcționarea și dotarea grupei de creșă, în conformitate cu bugetul aprobat al proiectului;

3.1.8. monitorizarea implementării activităților proiectului și oferirea suportului partenerilor în vederea realizării eficiente a obiectivelor stabilite;

3.1.9. transmiterea bunurilor procurate și valoarea lucrărilor de reparație efectuate din sursele financiare ale proiectului, din gestiunea AO „AudiViz” în gestiunea Consiliului municipal

Bălți /IET nr. 2 "Spicușor" din mun. Bălți, la finalizarea implementării proiectului în baza unui contract de donație condiționată;

3.1.10. asigurarea cooperării și colaborării cu experții și specialiștii contractați de Keystone Moldova și/sau AO Expert Grup pe durata implementării proiectului, inclusiv prin facilitarea accesului acestora la informațiile și resursele necesare pentru îndeplinirea atribuțiilor asumate.

3.2. Consiliul municipal Bălți are următoarele atribuții și sarcini în cadrul Proiectului:

3.2.1. susținerea și facilitarea, în condițiile legii, implementarea proiectului în corespundere cu obiectul Acordului;

3.2.2. facilitarea, în condițiile legii și eliberarea actelor permissive pentru desfășurarea lucrărilor de reparație, de amenajare destinate grupei creșă, precum și asigurarea utilizării acestora conform destinației stabilite;

3.2.3. facilitarea cooperării eficiente cu instituțiile și serviciile relevante din comunitate, inclusiv cu structurile de asistență socială și Agenția Teritorială de Ocupare a Forței de Muncă și alte părți interesate pentru buna implementare a proiectului;

3.2.4. asigurarea, în conformitate cu legislația în vigoare, accesul AO „AudiViz” la informația necesară privind implementarea proiectului, pentru asigurarea calității în luarea deciziilor în conformitate cu obiectul prezentului acord;

3.2.5. acordarea asistenței administrative, tehnice și informaționale necesare pentru realizarea activităților de implementare și management a Proiectului;

3.2.6. participarea în parteneriat cu AO „AudiViz” la activitățile de informare a comunității și la identificarea copiilor și familiilor eligibile pentru accesarea serviciului de creșă dezvoltat în cadrul proiectului;

3.2.7. asigurarea furnizării logo-ului Primăriei către AO „AudiViz”, necesar pentru a fi utilizat pe toate materialele și produsele de comunicare, astfel încât să se sublinieze angajamentul părților și să se asigure vizibilitate pentru toată durata implementării proiectului;

3.2.8. participarea prin reprezentanții săi, la activitățile de coordonare și monitorizare organizate în cadrul proiectului;

3.2.9. să accepte în gestiune bunurile, echipamentele și lucrările realizate din sursele proiectului, în baza contractului de donație condiționată, și să asigure utilizarea acestora conform destinației stabilite;

3.2.10. asigurarea, în limita competențelor, menținerii și finanțării serviciului antepreșcolar dezvoltat în cadrul proiectului începând cu data de **01.03.2027**.

3.2.11. garantarea neschimbării destinației spațiului renovat - timp de 5 ani.

3.3. Instituția de Educație Timpurie nr. 2 "Spicușor" din mun. Bălți are următoarele atribuții și sarcini în cadrul Proiectului:

3.3.1. participarea activă la implementarea activităților proiectului desfășurate la nivelul Instituției de Educație Timpurie nr. 2, în conformitate cu obiectul prezentului Acord și cu planul de activități al proiectului;

3.3.2. asigurarea condițiilor organizatorice necesare pentru crearea și funcționarea grupei de creșă în cadrul instituției, în conformitate cu cadrul normativ în vigoare și obiectivele proiectului;

3.3.3. colaborarea permanentă cu AO „AudiViz” și cu Consiliul municipal Bălți în vederea implementării eficiente a activităților proiectului, inclusiv prin participarea la ședințe de lucru și furnizarea informațiilor relevante privind progresul activităților desfășurate la nivelul instituției. Asigurarea participării la cel puțin 5 ședințe de coordonare ale proiectului;

3.3.4. facilitarea participării personalului instituției la activitățile de instruire, formare profesională și schimb de experiență organizate în cadrul proiectului;

3.3.5. elaborarea și aprobarea propunerilor de revizuire a Regulamentului intern de organizare și funcționare a Instituției de Educație Timpurie nr. 2 "Spicușor" din mun. Bălți, în vederea includerii serviciului de creșă dezvoltat în cadrul proiectului, precum și a funcțiilor corespunzătoare în structura organizatorică și statele de personal ale instituției, cu legislația în vigoare;

3.3.6. asigurarea accesului reprezentanților AO „AudiViz”, precum și al experților contractați în cadrul proiectului, la informațiile relevante pentru desfășurarea activităților proiectului;

3.3.7. participarea, în parteneriat cu AO „AudiViz” la activitățile de promovare a practicilor de parenting pozitiv;

3.3.8. utilizarea bunurilor, echipamentelor și materialelor primite în cadrul proiectului exclusiv pentru funcționarea serviciului antepreșcolar dezvoltat și pentru realizarea activităților educaționale destinate beneficiarilor;

3.3.9. asigurarea respectării cerințelor privind vizibilitatea proiectului și utilizarea elementelor de identitate vizuală pe materialele informative și în spațiile instituției, conform indicațiilor implementatorului proiectului;

3.3.10. asigurarea funcționării serviciului antepreșcolar dezvoltat în cadrul instituției, pe durata implementării proiectului și ulterior, conform prevederilor legale aplicabile.

IV. COOPERAREA PĂRȚILOR LA IMPLEMENTAREA ACORDULUI

4.1. Părțile vor coopera în mod activ și în spirit de parteneriat pentru implementarea eficientă a proiectului, în conformitate cu obiectul prezentului Acord și cu prevederile Contractului de grant;

4.2. Părțile vor asigura un schimb constant de informații relevante privind planificarea, implementarea și monitorizarea activităților prevăzute în cadrul proiectului;

4.3. Părțile vor participa, prin reprezentanții desemnați, la ședințe de lucru, activități de coordonare și alte întâlniri organizate în cadrul proiectului, în scopul examinării progresului implementării, identificării eventualelor dificultăți și stabilirii măsurilor necesare pentru realizarea eficientă a activităților planificate;

4.4. Părțile vor respecta termenii și condițiile stabilite în prezentul acord și planul de activitate a proiectului, contribuind la atingerea obiectivelor generale și specifice ale acestuia;

4.5. AO „AudiViz”, în calitate de implementator al proiectului, va asigura coordonarea generală a activităților și va informa periodic partenerii despre progresul înregistrat, activitățile planificate și rezultatele obținute;

4.6. Consiliul municipal Bălți și Instituția de Educație Timpurie nr. 2 "Spicușor" din mun. Bălți vor acorda sprijinul necesar pentru implementarea activităților proiectului la nivel local, inclusiv prin facilitarea accesului la informații, resurse și infrastructură necesare desfășurării activităților;

4.6. Părțile se vor informa reciproc despre toate activitățile legate de implementarea proiectului și se vor consulta lunar, în cazul unor circumstanțe care pot afecta realizarea obiectivelor acestuia, inclusiv pentru a revedea, când se impune, planul de implementare aprobat;

4.7. Părțile vor depune eforturi comune pentru asigurarea sustenabilității serviciului antepreșcolar dezvoltat în cadrul proiectului și pentru menținerea rezultatelor obținute după finalizarea perioadei de implementare.

V. MODIFICAREA ȘI ÎNCETAREA ACORDULUI

5.1. Părțile prezentului Acord pot propune modificarea și/sau pot declara rezoluțiunea Acordului, sau renunțarea la oricare dintre dispozițiile acestuia doar cu consimțământul scris al Părților;

5.2. Rezoluțiunea integrală a prezentului Acord poate surveni doar prin coordonare prealabilă cu Părțile în oricare din următoarele condiții:

(a) la cererea unei Părți, după o notificare scrisă de cel puțin treizeci (30) de zile în prealabil către celelalte Părți;

(b) la expirarea, întreruperea sau suspendarea Acordurilor de finanțare a Proiectului;

5.3. În caz de încetare a Acordului, proiectele convenite și elaborate vor fi implementate în comun până la finalizarea acestora.

VI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

6.1. Toate problemele legate de interpretarea și aplicarea dispozițiilor prezentului Acord vor fi soluționate prin consultări și negocieri bazate pe principiile respectului și înțelegerii reciproce;

6.2. Părțile prezentului Acord se obligă să soluționeze pe cale amiabilă eventualele litigii sau divergențe ce rezultă din aplicarea și interpretarea Acordului de împrumut și/sau a documentelor Proiectului;

6.3. Toate disputele, controversele sau revendicările apărute din sau în legătură cu prezentul Acord, sau încălcarea, rezilierea sau invalidarea acestuia, care nu pot fi soluționate pe cale amiabilă de către Părți în decurs de treizeci (30) de zile de la informare cu privire la o astfel de dispută, controversă sau revendicare, vor fi soluționate definitiv de către instanța competentă în conformitate cu legislația aplicabilă.

VII. DISPOZIȚII FINALE

7.1. Prezentul Acord va fi guvernat și interpretat în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova, cu prevalarea prevederilor Proiectului „Oportunități sporite de angajare la nivel local și acces la creșe pentru părinții în situații de vulnerabilitate”;

7.2. Nici una dintre Părți nu va putea transmite altor persoane juridice drepturile și obligațiunile ce decurg din prezentul Acord fără aprobarea în scris a celorlalte Părți;

7.3. Prezentul Acord urmează să fie încheiat pentru o perioadă de doi ani cu posibilitatea extinderii în baza acordului comun al părților;

7.4. Partea care are inițiativa asupra modificării Acordului va transmite celorlalte Părți spre analiză în scris propunerile respective;

7.5. Prevederile Acordului intră în vigoare din ziua semnării lui de către Părți;

7.6. Acordul este întocmit în limba română, în trei exemplare, toate având aceeași forță juridică, câte unul pentru fiecare dintre părți.

VIII. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

AO Asociația de Suport Familiar de Recuperare timpurie a Copiilor cu Deficiențe de Auz și Văz „AudiViz” La data: Administratoare, Angela Moiseeva <i>L.Ș.</i>	Consiliul municipal Bălți În mun. Bălți La data: Primarul municipiul Bălți, Alexandr Petkov <i>L.Ș.</i>	Instituția de Educație Timpurie nr. 2, "Spicușor" mun. Bălți La data: Directoare, Irina Gherman <i>L.Ș.</i>
--	--	--

Planul de activitate privind implementarea Proiectului „Primii pași spre viitor – o creșă comunitară care schimbă vieți”

[illegible]

[illegible]

**Raport de specialitate
la proiectul
Deciziei Consiliului Municipal Bălți**

**„Cu privire la aprobarea implementării Proiectului „Primii pași spre viitor –
o creșă comunitară care schimbă vieți ” în Instituția de Educație Timpurie
nr. 2 mun. Bălți”.**

Proiectul Deciziei Consiliului municipal Bălți este pregătit în conformitate cu Legea nr. 239-XVI din 13.11.2008 privind transparența în procesul decizional, Legea nr. 148 din 09.06.2023 privind accesul la informațiile de interes public, art. 3, p. (2), art. 14 p. (2) lit. j) din Legea nr. 436-XVI din 28.12.2006 privind administrația publică locală, în baza contractului de grant G15340 din 24.02.2026 încheiat cu Asociația Obștească Asociația de Suport Familial de Recuperare Timpurie a Copiilor cu Deficiențe de Auz și Văz „AudiViz” în cadrul Proiectului „Oportunități sporite de angajare la nivel local și acces la creșe pentru părinții în situații de vulnerabilitate”

În baza celor menționate, considerăm oportun necesitatea de a include proiectul respectiv al deciziei la ședința Consiliului Municipal Bălți pentru aprobare.

Șef interimar DÎTS



Roșca Alexandru

